

Table of contents

Acknowledgements	p. 11	Arabic	
		<i>See: Multilingual editions</i>	
Introduction	p. 13	Arabic & English	302–303
		Arabic & French	304–305
Appendix 1. Manuscripts	p. 29	Arabic & Spanish	306–308
		Armenian	309
Appendix 2. Bibliographic references	p. 33	<i>See also: Multilingual editions</i>	
		Basque	310
		Bulgarian	
Appendix 3. Statistics	p. 41	<i>See: Multilingual editions</i>	
		Catalan	311
Appendix 4. A word on Potter's bibliography	p. 49	Chinese & English	312
		Cornish & English	313
		Croatian	314
		Croatian & Serbian	315–316
Bibliography of the Rubáiyát of Omar Khayyám	p. 51	Czech	317–320
		<i>See also: Multilingual editions</i>	
1. Fitzgerald's versions		Danish	321–328
First version	1–122	Danish & Persian	329
Second version	123–130	Dutch	330–363
Third version	131–138	Dutch & English	364–367
Fourth / Fifth versions	139–178	Dutch & French	368–369
Selections and combined versions	179–294	<i>See also: Multilingual editions</i>	
		English	370–435
		<i>See also: Afrikaans & English</i>	
		<i>Arabic & English</i>	
		<i>Chinese & English</i>	
2. Other translations		<i>Cornish & English</i>	
Afrikaans	295–297	<i>Dutch & English</i>	
Afrikaans & English	298–300		
Albanian	301	English & Esperanto	436

English & French	437–443	German & Persian	651–653
English & Gaelic	444	Greek	654–655
English & Gallician	445	Hebrew	656–657
English & German	446–450	<i>See also: Multilingual editions</i>	
English & Hindi	451–453	Hindi	
English & Iloco	454	<i>See: English & Hindi</i>	
English & Italian	455	<i>Multilingual editions</i>	
English & Latin	456–457	Hungarian	658–664
English & Malay	458–459	Icelandic	665–669
English & Maori	460	Ido	670
English & Persian	461–498	Iloco	
English & Portuguese	499–501	<i>See: English & Iloco</i>	
English & Sanskrit	502–503	Indonesian	671
English & Scots	504	Italian	672–691
English & Spanish	505–510	<i>See also: English & Italian</i>	
English & Thai	511	<i>Multilingual editions</i>	
English & Urdu	512	Japanese	692
English & Welsh	513–514	<i>See also: Multilingual editions</i>	
English & Yiddish	515	Kashmiri	693
Esperanto	516–519	Kurdish	
<i>See also: English & Esperanto</i>		<i>See: Multilingual editions</i>	
<i>Multilingual editions</i>		Latin	
Estonian	520–521	<i>See: English & Latin</i>	
Finnish	522–529	Latvian	694–700
French	530–590	Lengadocian	
<i>See also: Arabic & French</i>		<i>See: French & Lengadocian</i>	
<i>Dutch & French</i>		Lithuanian	701–704
<i>English & French</i>		Malay	
<i>Multilingual editions</i>		<i>See: English & Malay</i>	
French & Lengadocian	591	Manx	705
French & Persian	592–602	Maori	
French & Romanian	603–604	<i>See: English & Maori</i>	
Friesian	605	Marati	
Gaelic	606–608	<i>See: Multilingual editions</i>	
<i>See also: English & Gaelic</i>		Norwegian	706–708
Gallician	609–610	Persian	709–711
<i>See also: English & Gallician</i>		<i>See also: Danish & Persian</i>	
German	611–650	<i>English & Persian</i>	
<i>See also: English & German</i>		<i>French & Persian</i>	
<i>Multilingual editions</i>		<i>German & Persian</i>	

Persian & Romanian	712	<i>See: Multilingual editions</i>	
Persian & Serbian	713	Telugu	
Persian & Spanish	714–716	<i>See: Multilingual editions</i>	
Persian & Swedish	717–718	Thai	
Persian & Turkish	719	<i>See: English & Thai</i>	
Polish	720–725	Turkish	846–877
<i>See also: Multilingual editions</i>		<i>See also: Persian & Turkish</i>	
Portuguese	726–747	<i>Multilingual editions</i>	
<i>See also: English & Portuguese</i>		Ukrainian	878–879
Portuguese & Spanish	748	Urdu	
Romanian	749–765	<i>See: English & Urdu</i>	
<i>See also: French & Romanian</i>		<i>Multilingual editions</i>	
<i>Persian & Romanian</i>		Uzbek	
Russian		<i>See: Multilingual editions</i>	
<i>See: Multilingual editions</i>		Welsh	
Sandhi		<i>See: English & Welsh</i>	
<i>See: Multilingual editions</i>		Yiddish	
Sanskrit		<i>See: English & Yiddish</i>	
<i>See: English & Sanskrit</i>		3. Multilingual editions	880–921
<i>Multilingual editions</i>		4. Miniature books	922–960
Scots		5. Miscellanea	961–980
<i>See: English & Scots</i>		6. Study & criticism	981–998
Serbian	766–768	7. Interpretation	999–1015
<i>See also: Croatian & Serbian</i>		Indices	p. 223
<i>Persian & Serbian</i>		Authors index	p. 223
<i>Multilingual editions</i>		Artists index	p. 233
Serbo-Croatian		Publishers index	p. 236
<i>See: Multilingual editions</i>		Publisher not given	p. 247
Slovak	769	Not in Potter	p. 247
Slovene	770–773	Index languages	p. 248
Spanish	774–837		
<i>See also: Arabic & Spanish</i>			
<i>English & Spanish</i>			
<i>Persian & Spanish</i>			
<i>Portuguese & Spanish</i>			
Swahili	838		
Swedish	839–845		
<i>See also: Persian & Swedish</i>			
<i>Multilingual editions</i>			
Tamil			